

バイヤー情報

国・地域	バイヤー	希望商談品目
中国	① 上海由商進出口有限公司	食品、キッチン用品、化粧品、雑貨 など
	② TASTE (上海里巷投資諮詢有限公司)	食器、キッチンやリビングの生活雑貨、伝統技法で作った日用品
	③ City Super Shanghai Ltd.	お菓子、加工食品、冷凍食品、酒類
	④ 永旺華南商業有限公司 (イオン華南)	加工食品全般(酒類含む)
香港	⑤ Maxim's Caterers Ltd. (美心集団)	日本食レストラン部門・ベーカリー部門に該当する商品(海産物、畜産物、野菜、フルーツ)、日本産・富山県産をアピールできる名産品など
	⑥ 皐月有限公司	食品全般
香港・台湾	⑦ 新垣通商(香港)有限公司 台湾新垣通商有限公司	お菓子関係、水産、青果物、化粧品、雑貨
シンガポール	⑧ Kenryu Impex Pte. Ltd.	加工食品、お菓子、冷凍食品、健康食品、日用雑貨、生活用品、ペットフード
	⑨ iMEI (Exim) Pte. Ltd.	食品全般、調味料
	⑩ JFC Singapore Pte. Ltd.	スナック、菓子類、麺類、冷凍食品、海産食品
マレーシア	⑪ JFC Malaysia Sdn. Bhd	生鮮海産物、野菜、日本酒、アルコール飲料、菓子類
	⑫ Isetan of Japan Sdn. Bhd.	食器、置物、贈答用工芸品、文房具、化粧品、生活雑貨
タイ	⑬ Food Project (Siam) Co., Ltd.	新鮮な日本の魚、シーフード、富山の名産品、日本の食品(例:寿司ネタに使う海産物、デザート等)
ベトナム	⑭ Viet Ha Chi Co., Ltd. (有限会社ベトハチ)	快適生活雑貨、アイデア商品、食品(生鮮品・冷凍食品を除く)、化粧品、サプリメント
米国(ハワイ)	⑮ MARUKAI Hawaii Co. Ltd.	食品(日本のスーパーで売られているような商品)、日用雑貨
フランス	⑯ FOODEX Group	富山の名産品、業務用乾物商品全般、国産ウイスキー・和風リキュール・清涼飲料各種

※ 各企業の詳細は次頁以降をご覧ください。

①上海由商進出口有限公司 [中国]

会社概要	所在地: 中国上海市延安東路 55 号 502 室 会社設立: 2014 年 事業内容: 食品など輸入、卸し販売と店舗運営など (<input checked="" type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 100 万人民币元(約 1,600 万円、1 人民币元=16 円として換算) 年 商: 600 万人民币元(約 9,600 万円) URL:
外国取引経験	日本
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	成都イトーヨーカ堂、イオン中国各地、高島屋等
取扱商品	お菓子、ケーキ、アイスクリーム、調味料等日本の食品
当商談会で 関心のある品	食品、キッチン用品、化粧品、雑貨 など
取引時の対応可能言語	日本語、中国語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	商品規格書(写真付き)、価格、カタログ、サンプル、取引サイトの詳細

② TASTE(上海里巷投資諮詢有限公司) [中国]

会社概要	所在地: 中国上海市泰康路 210 弄 3 號 204 室 会社設立: 2013 年 事業内容: (<input type="checkbox"/> 商社、 <input type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他) 資本金: 非公開 年 商: 非公開 URL: www.taste-shop.com
外国取引経験	日本、アメリカ、ドイツ、イタリア、フランス、イギリス
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	直営店、展示会
取扱商品	日用雑貨、インテリア雑貨、テーブルウェア
当商談会で 関心のある品	食器、キッチンやリビングの生活雑貨、伝統技法で作った日用品
取引時の対応可能言語	日本語、英語、中国語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・価格、納期、在庫状況等商品の詳細に関する情報 ・アフターサービスの有無 ・サンプルのサポート

③ City Super Shanghai Ltd. [中国]

会社概要	所在地: 中国上海市 会社設立: 2009年 事業内容: (<input type="checkbox"/> 商社、 <input type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 1億4200万人民币元(約22億7200万円、1人民元=16円として換算) 年商: 3億人民币元(約48億円) URL: https://www.citysuper.com.cn/en/
外国取引経験	有り
商流の希望	<input type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店、 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	自社販売
取扱商品	食品、日用品
当商談会で 関心のある品	お菓子、加工食品、冷凍食品、酒類
取引時の対応可能言語	日本語、英語、中国語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	

④ 永旺華南商業有限公司 (イオン華南) [中国]

会社概要	所在地: 中国深圳市 会社設立: 2002年 事業内容: 総合小売業 (<input type="checkbox"/> 商社、 <input type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 2億1280万人民币元(約34億円、1人民元=16円として換算) 年商: 約20億人民币元(約320億円) URL: http://www.aeonsc.com.cn/
外国取引経験	有り
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input checked="" type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	深セン市内と郊外のGMS9店舗での販売
取扱商品	食品、日用品、住居余暇商品
当商談会で 関心のある品	加工食品全般(酒類含む)
取引時の対応可能言語	日本語、中国語(北京語)
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・中国への輸出実績の有無 ・セールス時の現地での販売応援

⑤ Maxim's Caterers Ltd. (美心集団) [香港]

会社概要	所在地: 香港九龍長沙灣長順街 17 號美心集團中心 18 樓 会社設立: 1956 年 事業内容: 香港をベースとして、中国、マカオ、ベトナム、カンボジア等の国々でレストラン事業を展開。現在約 70 のブランド、1000 店舗を保有している。日本食レストランは主に、回転寿司、ラーメン、どんぶり業態を上記地域に 100 店舗強程展開中。 資本金: 非公開 年商: 2,000 億円 URL: www.maxims.com.hk
外国取引経験	全世界から仕入れを行い、日本からは年間 24 億円分の食材を購入
商流の希望	■サプライヤーとの直接取引
主な販路	自社経営しているレストラン、パン屋や小売店で使用
取扱商品	食品
当商談会で 関心のある品	主に日本食レストラン部門・ベーカリー部門に該当する商品を希望。 海産物のみならず、畜産物、野菜やフルーツにも興味がある。 日本産・富山県産をアピールできる名産品など。
取引時の対応可能言語	日本語、英語、中国語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	弊社は衛生、食材の安全について非常に厳しく管理しております。 各サプライヤー・メーカー様に採用となった商品に関する衛生証明書や、工場認定証、菌検査の報告書などをご提出いただく必要があります。

⑥ 阜月有限公司 [香港]

会社概要	所在地: Unit B, 5/F, Summit Industrial Building, 9 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong 会社設立: 2012 年 事業内容: 日本食品輸入、卸 資本金: 50 万香港ドル(約 700 万円、1 香港ドル=14 円として換算) 年商: 2,000 万香港ドル(約 2 億 8000 万円)
外国取引経験	有り
商流の希望	■バイヤー指定の商社・代理店 ⇒サンタトレーディング(有)(名古屋)
主な販路	香港 SOGO、香港 UNY、一田(YATA)、AEON 香港、Park'n Shop、New ヤオハン(マカオ)など
取扱商品	調味料、スナック、ドリンク、乾麺、乾物、冷凍総菜、冷凍うどん、米、米粉加工商品、大麦商品など
当商談会で 関心のある品	・Grocery(調味料、乾麺、健康志向食、簡単調理できるもの)【賞味期限 9 か月以上】 ・冷凍食品(冷凍総菜、冷凍麺(うどん、そば))【冷凍状態で賞味期限 1 年以上】 ・飲料、スナック(比較的低価格のもの)【賞味期限 9 か月以上】 ※畜産物など各種申請が必要な商品を除く
取引時の対応可能言語	日本語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・FOB 名古屋の見積もり、ケースサイズ、重量、日本国内での上代、基本的な商品情報 ・8項目栄養表示(熱量、タンパク質、総脂質量、飽和脂肪酸量、トランス脂肪酸量、炭水化物量、砂糖、ナトリウム量)

⑦新垣通商(香港)有限公司/台湾新垣通商有限公司 [香港・台湾]

会社概要	所在地: (香港)11/F, Lin Fook House, 3 Jardine Crescent, Causeway Bay, Hong Kong (台湾)Rm.5, 5F., No.188, Sec.5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan (R.O.C.) 親会社:株式会社新垣通商 所在地:沖縄県那覇市久米二丁目 11-13 会社設立:1980年 事業内容:貿易業、卸売業 (日本製品化粧品、雑貨、食品の輸出) (<input checked="" type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 4,000万円 年商: 28億6500万円 URL: www.arakaki-tsusho.co.jp
外国取引経験	新垣通商の売上の85%が海外向け輸出売上
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	香港・台湾輸入業者向け、香港・台湾ドラッグストア、化粧品専門店
取扱商品	日本ブランド化粧品、雑貨、食品
当商談会で 関心のある品	お菓子関係、水産、青果物、化粧品、雑貨
取引時の対応可能言語	日本語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・商品リスト (商品写真、小売設定価格、卸価格、箱重量、サイズ) ・原材料表、栄養成分データ ・製造工場が分かる資料

⑧ Kenryu Impex Pte. Ltd. [シンガポール]

会社概要	所在地: 21 Serangoon North Ave 5, Grand Floor, Ban Teck Han Bld, Singapore 554864 会社設立: 2015年 事業内容: 輸入・輸出卸売業 資本金: 70万シンガポールドル(約5,600万円、1Sドル=80円で換算) 年商: 2,040万シンガポールドル(約16億3200万円) URL: http://www.kenryutrading.com/
外国取引経験	30年シンガポールを中心に日本、マレーシアなど東南アジア諸国
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	2次卸及び第3国貿易、国内卸、一部レストラン、スーパー
取扱商品	加工食品、お菓子、冷凍食品、健康食品、日用雑貨、生活用品、ペットフード
当商談会で 関心のある品	上記の関連メーカー様、卸業者様との商談を希望
取引時の対応可能言語	日本語、英語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・カタログ ・現地販売にあたりメーカー様との取組みに関するマーケティング費用関係

⑨ iMEI (Exim) Pte. Ltd. [シンガポール]

会社概要	所在地: No. 3 Kaki Bukit Road 2, #01-04 Eunos Warehouse Complex, Singapore 417837 会社設立: 事業内容: 資本金: URL: http://www.imei.com.sg
外国取引経験	有り
商流の希望	
主な販路	照会中
取扱商品	
当商談会で 関心のある品	
取引時の対応可能言語	
商談時に日本側に求める説明資料、要望事項	

⑩ JFC Singapore Pte. Ltd. [シンガポール]

会社概要	所在地: 3C, Toh Guan Road East, #02-01, Singapore 608832. 会社設立: 1981年 事業内容: 日本食品輸入卸売、小売業 (<input checked="" type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 720万シンガポールドル (約5億7600万円、1Sドル=80円で換算) 年商: 2,200万シンガポールドル (約17億6000万円) URL: http://jfc.com.sg/
外国取引経験	日本、米国、タイ、ベトナム、マレーシア
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	日本食レストラン、スーパーマーケット、コンビニ、卸売販売業者
取扱商品	菓子類、食料品、アルコール飲料、冷凍食品、海産食品
当商談会で 関心のある品	スナック、菓子類、麺類、冷凍食品、海産食品
取引時の対応可能言語	英語 (商談会当日は通訳を配置します)
商談時に日本側に求める説明資料、要望事項	英語で書かれた企業紹介と製品情報

⑪ JFC Malaysia Sdn. Bhd. [マレーシア]

会社概要	所在地: Lot 42M, Kompleks Selayang, Batu 8 ½, Jalan Ipoh, 68100 Batu Caves, Selangor, Malaysia 会社設立: 1995年 事業内容: 日本食品輸入卸販売 (<input checked="" type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 700万リンギット(約1億8900万円、1リンギット=27円で換算) 年商: 1,800万リンギット(約4億8600万円) URL:
外国取引経験	日本、中国、タイ、ニュージーランド、台湾
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	日本食レストラン、スーパーマーケット、ミニマーケット、卸売販売業者
取扱商品	日本酒、焼酎、ビール、菓子類、生鮮海産物、食料品、野菜
当商談会で 関心のある品	生鮮海産物、野菜、日本酒、アルコール飲料、菓子類
取引時の対応可能言語	英語(商談会当日は通訳を配置します)
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	英語で書かれた企業紹介と製品情報

⑫ Isetan of Japan Sdn. Bhd. [マレーシア]

会社概要	所在地: Suria KLCC Kuala Lumpur City Centre 50088 Kuala Lumpur Malaysia 会社設立: 1981年 事業内容: 百貨店業等の事業 (<input type="checkbox"/> 商社、 <input type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 2,000万リンギット(約5億4000万円、1リンギット=27円で換算) 年商: 48,800万リンギット(約132億円) URL: http://www.isetankl.com.my
外国取引経験	百貨店業のため多岐にわたる
商流の希望	<input type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	マレーシア伊勢丹 KLCC店、Gardens店、1UTAMA店、ISETAN The Japan Store Kuala Lumpur
取扱商品	伝統工芸品、日用雑貨、インテリア雑貨、ファッション雑貨
当商談会で 関心のある品	食器、置物、贈答用工芸品、文房具、化粧品、生活雑貨
取引時の対応可能言語	日本語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・発注単位、価格、納期等、商品の詳細に関する情報 ・販売希望地域、条件のわかる資料 ・海外販売実績

⑬ Food Project (Siam) Co., Ltd. [タイ]

会社概要	所在地: 99/1 Wongwaen Utsahakam Road, Chongnonsee, Yannawa, Bangkok 10120 Thailand 会社設立: 1988年 事業内容: (<input type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input type="checkbox"/> 小売業、 <input checked="" type="checkbox"/> その他(輸入業)) 資本金: 1億バーツ(約3億3000万円、1バーツ=3.3円として換算) 年商: 非公開 URL: http://www.foodproject.co.th/portal/en/
外国取引経験	日本、韓国、台湾、チリ、デンマーク、オーストラリア、ニュージーランド、アメリカ等
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	レストラン、ホテル、インターナショナルスクール、卸売業者
取扱商品	新鮮なサーモン、日本の魚、日本食品、西洋食品、中華食品、韓国食品 等
当商談会で 関心のある品	新鮮な日本の魚、シーフード、富山の名産品、日本の食品(例: 寿司ネタに使う海産物、デザート等)
取引時の対応可能言語	英語、タイ語(商談会当日は通訳を配置します)
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	基本的な情報

⑭ Viet Ha Chi Co., Ltd. (有限会社ベトハチ) [ベトナム]

会社概要	所在地: 173 Nguyen Van Troi, Ward 11, Phu Nhuan Dist., Hochiminh City, Vietnam 会社設立: 2005年 事業内容: (<input type="checkbox"/> 商社、 <input checked="" type="checkbox"/> 卸売業、 <input checked="" type="checkbox"/> 小売業、 <input type="checkbox"/> その他()) 資本金: 50万米ドル(約5,650万円、1ドル=113円として換算) 年商: 300万米ドル(約3億3,900万円) URL: http://www.hachihachi.com.vn
外国取引経験	日本
商流の希望	<input checked="" type="checkbox"/> サプライヤーとの直接取引 <input checked="" type="checkbox"/> バイヤー指定の商社・代理店 <input checked="" type="checkbox"/> サプライヤー指定の商社・代理店 <input type="checkbox"/> その他()
主な販路	・JAPAN SHOP ハチハチ(直営店舗)にて小売販売 ・スーパーやフランチャイジー等への卸売業 [直営店 4店舗、卸店舗 10店舗]
取扱商品	日本から輸入の生活用品、日用雑貨
当商談会で 関心のある品	快適生活雑貨、アイデア商品、食品(生鮮品・冷凍食品を除く)、化粧品、サプリメント
取引時の対応可能言語	日本語、英語
商談時に日本側に求める 説明資料、要望事項	・商品の特徴 ・決済条件 ・ケースマーク、梱包の仕方 ・最低の発注数量、金額 ・ベトナム市場に対しての希望

⑮ MARUKAI Hawaii Co. Ltd. [米国(ハワイ)]

会社概要	所在地:2310 Kamehameha HWY Honolulu, HI 96819 USA 会社設立:1965年 事業内容:日本食専門スーパー (日系人、その他ローカル客層、ハワイ在住の日本人が客層) ※ドン・キホーテグループ 資本金:非公開、年商:非公開 URL:http://www.marukaihawaii.com
外国取引経験	有り
商流の希望	■バイヤー指定の商社・代理店 ⇒カワ・コーポレーション(神戸)
主な販路	直営スーパー
取扱商品	米、魚、冷凍食品、酒類、菓子、調味料、健康食品、雑貨、その他
当商談会で 関心のある品	・ハワイのローカル顧客層にアピール可能な日本の商品 ・日本国内で地元の客層が日常的に使用している地場スーパー的な商品 ・輸入にかかる日数を加味しても販売期間が十分にある賞味期間(最低180日が希望) ※但し、輸入規制により輸入不可又は困難な商品を除く(例:肉・畜肉成分を含んだ原材料を使用する商品、エビ、マグロ、青果の大半 など)
取引時の対応可能言語	日本語
商談時に日本側に求める説明資料、要望事項	・価格(神戸港着の価格を希望)、サンプル、商品企画書 ・商品の認知、拡売に対して生産者の協力を希望(渡航プロモーション、試食販売のサポート等)

⑩ FOODEX Group [フランス]

会社概要	所在地:4, Impasse des Carrières, 75016 Paris, FRANCE 会社設立:1992年 事業内容:総合日本食材輸入卸売業 ※欧州市場最大手の総合日本食材輸入卸グループとして8か国15拠点で事業展開。宝酒造グループ。 資本金:25万ユーロ(約3,125万円、1ユーロ=125円で換算) 年商:非公開 URL:http://www.foodex-group.com
外国取引経験	有り
商流の希望	間接貿易又はロットにより直接貿易 ※間接貿易の場合は日本側指定商社あり、本邦港湾商社渡し。
主な販路	各国日本食レストラン、ローカルレストラン、ホテル、カフェ、バー、大手給食サービス、大手企業社員食堂、航空ケータリング、各テイクアウト業態、加工業務用メーカー、各国大手小売業(HM, SM)、日本食材小売店、海外輸出 など
取扱商品	日本食品全般
当商談会で 関心のある品	・富山県の名産品【保存:常温 or 冷凍、賞味期限8か月以上が望ましい】 ・業務用乾物商品全般 (ほうじ茶パウダー、ほうじ茶加工品、糸唐辛子、鷹の爪、梅干し、業務用パン粉、業務用カレー フレーク・ルー、ロングライフ豆腐など) 【保存:常温 or 冷凍、賞味期限10か月以上】 ・国産ウイスキー・和風リキュール・清涼飲料各種(ノンアルコールビール含む) 【保存:常温、賞味期限:10か月以上】 ※取扱いが不可能な商品 ⇒①生鮮食品、②動物性エキス含有食品、③乳成分含有食品、④EU酒類容量規制対象品(②~④ともにEU食品輸入規制対象商材)
取引時の対応可能言語	日本語、商談会後は英語又はフランス語
商談時に日本側に求める説明資料、要望事項	・商品概要や使い方に関する簡単な英文資料 ・国内参考卸売&小売価格